**MOTOR ACCIDENT REPORT & CLAIM NOTE**

***(THÔNG BÁO TAI NẠN XE CƠ GIỚI & YÊU CẦU BỒI THƯỜNG)***

|  |
| --- |
| **1. Thông tin của Công ty và/hoặc Người được bảo hiểm *(Details of Insured and/or Policy Holder)*** |
| *Tên Công ty/Chủ xe được bảo hiểm* *(Company/Insured Name):*………………………………………………………………….………………………………………………………….…………….………………………………………………………………………… |
| Địa chỉ/*Address*: …………………………………………………………………………………………………………...…………….…………………………………………………………..Nếu NĐBH là KH cá nhân, vui long cung cấp các thông tin sau:*In case of Individual Clients, please kindly provide the following:*Ngày sinh/*Birth Date*: ……………………………….. Quốc tịch/*Nationality*:……………………………………… …………….……………………………………….Số CMT/Hộ chiếu/*ID, Passport No*.:……………………………...……………………………………………………………………………………………………………………Hợp đồng bảo hiểm số *(Policy No.):* …………………………………………………………………………………………………………………………………………………. |
| Biển kiểm soát *(Registered Plate Number):* ……………………………………………………………………………………………………………………………………Hiệu xe/Kiểu xe *(Make/Model):* ……………………………………. Năm sản xuất *(Year of Make):* ………….…………………………………………. |
|  |
| **2. Thông tin về Lái Xe *(Driver’s Information)*** |
| Họ Tên *(Full name):* ………………………………………………………... ĐT *(Tel No.):* ……………………………………………………………………………………….. |
| Giấy phép lái xe số *(Driver’s Licence No.):* ……………………………………………………………………………………………………………………………………… |
| Hạng GPLX *(Type of licence):* ………………………… Có giá trị đến *(Expiry Date):* ………………………………………………………………………….. |
|  |
| **3. Diễn biến tai nạn *(Description of Accident)*** - Ngày bị tai nạn *(Date of accident):* …………………….. - Giờ xảy ra tai nạn *(Time of accident): ……………………………………………….*- Nơi xảy ra tai nạn *(Place):* …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………- Tường trình chi tiết diễn biến tai nạn *(State fully what happened):* …………………………………………………..........................................……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..* Mức độ thiệt hại đối với xe *(Damage to insured vehicle):* ………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. |
| Related image | Dùng mũi tên để hiển thị vùng bị tác động và dùng dấu X để hiển thị mức độ hư hại *(Show area of impact by arrow and extent of damage by crosses on* ***diagram)****.* |
| **Đề nghị Công ty TNHH Bảo hiểm Tokio Marine Việt Nam thanh toán số tiền bồi thường thiệt hại cho các bên thụ hưởng nêu ra dưới đây** (We hereby request Tokio Marine Vietnam Insurance Ltd. to make payment of the claim amounts to the following beneficiaries respectively).  |

|  |
| --- |
| **4.Khiếu nại bồi thường VẬT CHẤT THÂN XE *(Claim for physical damage of insured vehicle)*** |
| Chi phí sửa chữa *(Repair cost):* …………………………………Đại lý sửa chữa theo bảo lãnh của TMIV *(TMIV’s appointed vendor)…………………………………………*Đại lý sửa chữa (Other vendor): ………………………………………………………………………………………….. | Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………….- Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…- NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………… |
| **5.Khiếu nại bồi thường thiệt hại CỦA BÊN THỨ BA về tài sản và/hoặc người bị thương** (Claim for TP’s property and/or bodily injury)**※** *If there is* ***no claim for “TP’s property and/or bodily injury****”,* **please check □** *and don’t need to write information in following items (Nếu không có yêu cầu bồi thường cho thiệt hại bên thứ 3, đánh dấu V và không phải điền thông tin bên dưới)* |
| - Số tiền bồi thường thiệt hại về tài sản (Claim amount for TP’s property): …………………………………………………………………………………………… | Số tiền bồi thường thiệt hại về con người (Claim amount for TP’s injury): …………………………………………………………………………………………….. |
| Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………….- Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…- NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………… | Người thụ hưởng *(Beneficiary):* ………………………………………………………………………………………….- Số TK (*Bank Account No).:* …………………………………..…- NH (*Bank Name):* ……………………………..……………………… |
| **6.Khiếu nại bồi thường thiệt hại của lái xe và/hoặc người ngồi trên xe** (Claim for driver & Passenger Accident)**※***If there is* ***no claim for* “Driver &Passenger Accident”, please check □** *and don’t need to write information in following items (Nếu không có yêu cầu bồi thường cho Tai nạn của Lái xe và Hành khách, đánh dấu V và không phải điền thông tin bên dưới)* |
| Số chỗ ngồi/Trọng tải (Number of seats/Carrying Capacity): …………………………………………………………..........................Số người ngồi trên xe lúc xảy ra tai nạn (No. of People in the vehicle at the time of Accident):………………….- Tên (Name): ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………- Địa chỉ (Address): …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….- Chấn thương (Injuries): ………………………………………………………………………………………………………………………………………………….- Số tiền bồi thường (Claim amount): ………………………………………………………………………………………………………………………….- Tên người thụ hưởng (Beneficiary): ……………………………………………………………………………………………………………………………- STK (Bank Account No). ……………………………………Tên Ngân hàng (Bank Name): ………..………………………………………… |
| **Cam đoan** (Declaration)Tôi/Chúng tôi cam đoan rằng những thông tin kê khai trên đây là đúng sự thực theo sự hiểu biết của tôi/chúng tôi. (I/We declare that these particulars are true to the best of my/our knowledge and belief). |
| **Lái xe**/**Người làm tường trình:** (Reporter’s/Driver’s signature)…………………………………………………………………………………………………. | **Công ty**/**Người được bảo hiểm ký tên và đóng dấu**:(Company/Insured’s signature and seal)…………………………………………………………………………………… |